



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 1^{er} octobre 2013 à 19 h**

**Centre récréatif RDP
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} octobre 2013.

10.02 Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} octobre 2013.

10.03 Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 3 septembre 2013, ainsi que des procès-verbaux de correction du 6 et 12 septembre 2013.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

20 – Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790009

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles se terminant le 31 décembre 2016, ajustement des contributions financières 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires ainsi que l'octroi d'une contribution financière de 109 600 \$ pour l'année 2014 pour le programme Jeunesse ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 30 912 \$.

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790012

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Équipe R.D.P. se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 88 675 \$ pour l'année 2014, pour les programmes « Activités de loisir », « Club de vacances » et « Jeunesse » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 810 045 \$.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790004

Approbation de la convention de partenariat avec le Club aquatique Rivière-des-Prairies (C.A.R.P.) se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions financières de 2015 et 2016 selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et les disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 39 227 \$ pour l'année 2014, pour les programmes « Club sportif et activités physiques » et « Club de vacances » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 337 175 \$.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790005

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Société Ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions financières de 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 25 856 \$ pour l'année 2014, dans le cadre des programmes « Club de vacances » et « Club sportif et activités physiques » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 163 785 \$.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790002

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Centre de leadership pour la jeunesse Don Bosco se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et les disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 55 608 \$ pour l'année 2014, pour les programmes « Jeunesse » et « Club de vacances » ainsi que d'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 191 916 \$.

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790006

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Club de patinage de vitesse de Pointe-aux-Trembles inc. se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions financières 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et les disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 13 527 \$ pour l'année 2014 pour le programme « club sportif et activités physiques », ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 80 392 \$.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790011

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Club d'haltérophilie de Pointe-aux-Trembles se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires et octroi d'une contribution financière de 5 147 \$ pour le programme « Club sportif et activités sportives » pour l'année 2014 ainsi que le soutien immobilier annuel d'une valeur de 17 948 \$.

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790010

Approbation de la convention avec l'organisme Club Gymnacentre inc. se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 20 465 \$ pour l'année 2014, pour le programme « Club sportif et activités physiques » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 150 042 \$.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790008

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme Loisirs communautaires le Relais du Bout se terminant le 31 décembre 2016; ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires et octroi d'une contribution financière de 92 026 \$ pour l'année 2014, pour les programmes « Activités de loisirs », « Club de vacances », « Club sportif et activités physiques » et « Accueil et surveillance » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 700 132 \$.

20.10 Entente

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1134761001

Approbation de la modification de l'annexe 4 de la convention intervenue entre le Collège St-Jean-Vianney et la Ville de Montréal, concernant l'augmentation du taux horaire de location de glace négociable à tous les cinq ans. Maintien du nombre annuel d'heures de location de glace mis à la disposition de la Ville de Montréal, tel que prévu à l'article 8.2 de la convention.

20.11 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1133163006

Approbation de deux conventions intervenues entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et l'organisme Équipe RDP, octroi d'une contribution financière de 40 000 \$, non récurrente, dans le cadre de l'entente Ville-MICC pour le projet « Jeunes Leaders 2013-2014 » et d'une contribution financière de 35 000 \$, non récurrente, issue du dossier prioritaire de lutte contre l'adhésion des jeunes aux gangs de rue, pour le projet « Intervention Gangs de rue 2013 » à Rivière-des-Prairies.

District(s): Rivière-des-Prairies

20.12 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1130443022

Autorisation de ne pas donner suite au processus d'octroi de contrat pour l'appel d'offres public RP-13-PARC-48 pour l'aménagement d'une piste de danse - Lot 1, au parc Saint-Jean-Baptiste.

20.13 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics – 1130493017

Autorisation d'une dépense de 208 610,64 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à la compagnie S.R. Maximum (Steve St-Pierre) au montant de 208 610,64 \$ taxes incluses, pour la fourniture de trois (3) remorqueuses avec chauffeur pour les opérations de déneigement dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour les saisons 2013-2014 et 2014-2015, dans le cadre de l'appel d'offres public 13-13165 (1 soumissionnaire).

20.14 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics – 1134939004

Autorisation de ne pas donner suite au processus d'octroi de contrat pour l'appel d'offres public RP-13-PARC-49 pour l'aménagement d'une piste de danse - Lot 1, au parc Dollard-Morin.

20.15 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social* - 1131790001

Approbation de la convention de partenariat avec l'organisme La Maison des jeunes de Rivière-des-Prairies se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que l'ajustement des contributions 2015 et 2016, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 60 760 \$ pour l'année 2014, pour le programme « Jeunesse » ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 20 985 \$.

20.16 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social* - 1121312004
ADDENDA

Octroi d'une contribution financière additionnelle non récurrente à l'organisme Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc., pour la réalisation du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine, au montant de 3 406 \$ pour l'année 2013.

20.17 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social* - 1133163007

Approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et l'organisme Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles, octroi d'une contribution financière de 16 616 \$ non récurrente, pour le projet « Ateliers de graffiti et formation vidéo » dans le cadre du programme : Intervention de milieu 2013, issu de l'entente Ville-MICC.

District(s): Pointe-aux-Trembles

20.18 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social* - 1131790013

Octroi d'une contribution financière à la Corporation de développement communautaire (CDC) de la Pointe, Région Est de Montréal de 10 873 \$ pour l'année 2013, de 10 233 \$ pour les années 2014 et 2015, pour le soutien à la Table de développement social de Pointe-aux-Trembles, conformément aux paramètres de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local; autorisation d'une contribution additionnelle de 16 380 \$ pour les années 2013 et 2014, dans le cadre du fonds québécois des initiatives sociales des Alliances pour la solidarité; approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et la CDC de la Pointe, Région Est de Montréal ainsi que l'approbation d'un soutien immobilier à l'organisme d'une valeur annuelle de 66 172 \$ et abrogation de la résolution CA12 3012 0422 portant sur l'indexation et la contribution financière 2013.

District(s): Pointe-aux-Trembles

20.19 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1133163009

Octroi d'un soutien financier non récurrent, pour l'année 2014, au montant de 195 637 \$ pour les organismes suivants : Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles pour un montant de 75 000 \$, Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal pour un montant de 15 439 \$, Équipe RDP pour un montant de 42 198 \$ et le centre de promotion communautaire Le Phare inc. 63 000 \$ pour l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013-2015) ainsi que l'approbation des conventions à cet effet.

Charte montréalaise des droits et responsabilités: Art. 18^e) prendre des mesures adéquates, avec l'appui des partenaires, pour prévenir et contrer la pauvreté et l'exclusion sociale
Compétence d'agglomération: Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.20 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790014

Octroi d'une contribution financière à la Corporation de développement communautaire de Rivière-des-Prairies de 13 573 \$ pour l'année 2013, de 12 733 \$ pour l'année 2014 ainsi que l'année 2015, pour le soutien à la Table de développement social de Rivière-des-Prairies, conformément aux paramètres de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local; autorisation d'une contribution additionnelle de 16 380 \$ pour les années 2013 et 2014, dans le cadre du fonds québécois des initiatives sociales des Alliances pour la solidarité; approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et la Corporation de développement communautaire de Rivière-des-Prairies ainsi que l'approbation d'un soutien immobilier à l'organisme d'une valeur annuelle de 41 161 \$ et abrogation de la résolution CA12 3012 0421 portant sur l'indexation et la contribution financière de 2013.

District(s): Rivière-des-Prairies

20.21 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1091312004
ADDENDA

Prolongation de la convention de partenariat avec l'organisme Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles, annexée au bail en vigueur pour une période de six mois pour se terminer le 31 décembre 2014, ajustement de la contribution financière pour l'année 2014 d'un montant de 515 400 \$ dans le cadre des programmes « Accueil et surveillance », « Activités de loisirs », « Club de vacances », « Club sportif et activités physiques », « Entretien sanitaire et travaux mineurs » et l'administration du Centre Roussin.

District(s): Pointe-aux-Trembles

20.22 VACANT

20.23 VACANT

20.24 VACANT

20.25 VACANT

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance du 12 août 2013.

30.02 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des travaux publics

Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue le 31 juillet 2013 du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

30.03 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1130493015

Autorisation d'une dépense de 291 530,61 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à la firme J. René Lafond inc. pour la fourniture de quatre (4) tracteurs compacts articulés à voie étroite d'une puissance minimale de 35.05 KW (47 HP) à quatre (4) roues motrices, dans le cadre de l'appel public 13-13052 (2 soumissionnaires).

30.04 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Direction des travaux publics - 1130493016

Demande au conseil municipal de modifier la dotation de l'arrondissement en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 47 034,02 \$ pour faire suite à la vente de véhicules à l'encan et verser le produit de la vente d'équipements au budget des travaux publics aux fins d'achats de machineries et équipements.

30.05 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1134230008

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois d'août 2013 et en matière de ressources financières pour la période du 30 juillet au 25 août 2013, dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois d'août 2013 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois d'août 2013.

30.06 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction des travaux publics - 1134820009

Demande au conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement L.R.Q.,c. Q-2 (partie 2 : aspects administratifs, point 2.5 du formulaire de demande d'autorisation pour réaliser un projet assujéti à l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement du MDDEFP) en vue du branchement, au réseau municipal, d'un réseau privé d'égout pluvial desservant un terrain de plus de 5000 m² de surface équivalente, situé dans une zone industrielle, pour le compte de la compagnie Ateliers Pierre Primcar inc., circonscription électorale de La Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CE Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1133179002

Demande au comité exécutif de modifier la dotation budgétaire 2013 de l'arrondissement en augmentant les revenus et dépenses d'un montant de 12 363 \$, représentant les revenus réalisés pour les croisières patrimoniales.

Charte montréalaise des droits et responsabilités: Art. 20 a) prendre des mesures adéquates visant à sauvegarder, protéger et mettre en valeur le patrimoine culturel et naturel ainsi qu'à favoriser la diffusion des savoirs et des connaissances qui les distinguent

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1132726013

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA11-30042-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la constitution, la composition et le fonctionnement du comité de circulation (RCA11-30042) » de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134810001

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA13-30056 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., chapitre O-0.1), à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles » de manière à ajouter des dispositions visant l'autorisation d'occuper le domaine public afin d'annoncer un projet immobilier.

40.03 Règlement - Avis de motion et premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134810002

Avis de motion et adoption du premier projet du règlement numéro RCA09-Z01-019 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) de manière à autoriser l'occupation du domaine public pour un panneau publicitaire temporaire annonçant un projet immobilier », sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement.

ADOPTION

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134395002

Adoption du règlement numéro RCA13-30054 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les services de collecte (R.R.V.M., c. S-0.1.1) de l'ancienne Ville de Montréal, à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

40.05 VACANT

40.06 Règlement - Autre sujet

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860021

Appui à la Ville de Montréal-Est pour la modification au plan de camionnage incluse au règlement numéro 33-2013 intitulé « Règlement sur la circulation et le stationnement ».

DÉROGATION MINEURE

40.07 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1135270008

Demande d'approbation dans le cadre d'une demande de dérogations mineures quant aux articles 118 et 138 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) relativement à la localisation des équipements mécaniques en saillie et à la présence d'escaliers extérieurs en façade dépassant le deuxième plancher pour trois (3) bâtiments prévus sur le boulevard Rodolphe-Forget, sur les lots projetés 5 368 228, 5 368 229 et 5 368 230.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

PIIA

40.08 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1133469024

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 104 de la section 14 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'apparence architecturale et à l'aménagement du terrain pour un projet de construction d'un bâtiment industriel prévu à l'angle du boulevard Métropolitain et de la rue Dollard-Desjardins.

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.09 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1133469021

Demande d'amendement de la résolution CA06 30 11 0475 adoptée par le conseil d'arrondissement le 7 novembre 2006, ainsi que tous les amendements apportés à cette résolution par la suite, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 57 de la section 7 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture du bâtiment et à l'aménagement du terrain pour deux (2) bâtiments résidentiels unifamiliaux jumelés prévus aux 10499 et 10501, rue Beaumarchais, sur les lots projetés numéros 5 290 764 et 5 290 763, dans le secteur de développement résidentiel du Ruisseau Pinel.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1130826014

Demande d'amendement de la résolution CA13 30 06 0224, dans le cadre de la procédure des plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 96 de la section 13 et à l'article 122 de la section 17 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans d'agrandissement d'un bâtiment institutionnel situé au 12090, rue Notre-Dame Est.

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1133469023

Demande d'approbation, conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009, tel qu'amendé), de même qu'à l'article 90 de la section 12 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture et à l'aménagement du terrain dans le cadre des travaux de construction autorisés par la résolution sur le projet particulier

numéro PP-85 visant la construction d'un bâtiment de 15 unités d'habitation sur trois étages prévu au 8372, boulevard Gouin Est sur le lot 5 279 179 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal.

District(s): Rivière-des-Prairies

ORDONNANCE

40.12 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1131537004

Édiction de l'ordonnance OCA13 (C-4.1)-009, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), autorisant l'installation d'une zone de stationnement pour personnes handicapées face au 522, 3^e Avenue.

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.13 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1131537006

Édiction de l'ordonnance OCA13 (C-4.1)-010, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), autorisant l'installation d'une zone de stationnement pour personnes handicapées face au 1497, 12^e Avenue, du 15 novembre au 1^{er} avril.

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.14 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1131537005

Édiction de l'ordonnance OCA13 (C-4.1)-011, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), autorisant l'installation d'une zone de stationnement pour personnes handicapées face à la rue Émilie-Brunet côté sud, à l'ouest de l'avenue Fernand-Gauthier.

District(s): Rivière-des-Prairies

40.15 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131312001
ADDENDA

Ratification de la programmation amendée d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2013 (résolution préalable numéro CA13 30 09 0357 en date du 3 septembre 2013) et autorisation de l'occupation du domaine public et édiction, selon le cas, des ordonnances OCA13-(P-1)-002-D, OCA13-(V-1)-001-D, OCA13-(B-3)-002-D, OCA13 (C-4.1)-004-D et OCA13-(RCA09-Z01)-002-D y autorisant : la fermeture de rues; la circulation de véhicules hippomobiles; le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur; la vente d'articles promotionnels; l'affichage; la vente d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, ainsi que la consommation de boissons alcoolisées, sur les sites identifiés, aux dates et heures mentionnées aux tableaux de l'annexe A amendé

et désignation du directeur de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social ou son représentant à signer le permis « Autorisation de présentation d'un événement sur le domaine public ».

TOPONYMIE

40.16 Toponymie

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1135270006

Dénomination d'une nouvelle place publique dans le secteur du Vieux-Pointe-aux-Trembles.

District(s): Pointe-aux-Trembles

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs - 1132700006

Entérinement de la titularisation d'un employé auxiliaire col bleu, matricule E37786, en vue de la permanence d'emploi, dans le cadre du remplacement d'un employé titulaire de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

50.02 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs - 1132700007

Entérinement de l'offre de service du Service du capital humain et des communications (SCHC) et lui déléguer, à cet effet, la réalisation des activités de dotation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

51 – Nomination / Désignation

51.01 VACANT

51.02 Nomination / Désignation

CA Direction des travaux publics - 1132726012

Désignation d'un membre citoyen de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour siéger au comité de circulation pour un mandat d'une durée d'un an.

70 – Autres sujets

AFFAIRES NOUVELLES

20.26 Appel d'offres sur invitation

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1131790015

Octroi d'un contrat à la compagnie Omnison et Lumières inc., au montant de 59 995,49 \$ taxes incluses, pour l'acquisition de systèmes de son dans les installations de sport et de loisir, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro 13-13091 (2 soumissionnaires).

40.17 Réglementation – autre sujet

CA Bureau d'arrondissement – 1133469009

Dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement substitut, suite à la tenue du registre le 30 septembre 2013 de la résolution PP-87 intitulé « Projet particulier visant à permettre la construction et l'occupation d'un bâtiment d'habitation comportant 21 unités d'habitation sur trois (3) étages au 8401, boulevard Gouin Est – District de Rivière-des-Prairies ».

70.01 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} octobre 2013.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 48
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 2
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0